(Un Roumain)$_{fm}$	*(de Paris)$_{Fi}$*	*(avait pourtant fourni)$_{fm}$*	*(toutes les indications possibles)$_{FT}$*
ɛ̃ ʼʁu"mɛ̃	də'pa"ʁi	avɛ'puʁtɑ̃ fuʁ"ni	tut le_'zɛ̃ dikasjɔ̃ pɔ"sibl
B M H	B M H+	M B H B B H	B B H B B B B B-

TAB. 1 - *Exemple de parenthésage, accentuation et représentation de la mélodie, où chaque syllabe se voit assigner un niveau de hauteur parmi 5 :* FT *représente une frontière terminale,* fm *représente une frontière mineure,* Fi *représente une frontière intermédiaire. L'apostrophe et la double apostrophe représentent les accents initial et final respectivement.* H+, H, M, B *et* B- *représentent respectivement les niveaux haut réhaussé, haut, médian, bas et bas abaissé.*

Labos	Labo B	Labo C	Labo D	Labo F	Labo G	LIMSI
Nom propre	180 (9,6)	296 (24,0)	204 (22,7)	113 (15,2)	168 (25,6)	131 (49,4)
Acronyme	105 (5,6)	30 (2,4)	73 (8,1)	15 (2,0))	11 (1,7)	7 (2,6)
Nombre / symbole	113 (6,0)	157 (12,7)	55 (6,1)	90 (12,1)	50 (7,6)	30 (11,3)
Autre	1469 (78,7)	752 (60,9)	565 (63,0)	526 (70,7)	428 (65,1)	97 (36,6)
Total	1867	1235	852	744	657	265

TAB. 2 - *Distribution des erreurs par catégorie de mot, pour le LIMSI et 5 autres systèmes (pour un système et une catégorie de mot donnés, chaque cellule de ce tableau contient le nombre absolu d'erreurs pour la catégorie, et le pourcentage correspondant d'erreurs pour le système).*

Labos	Labo B	Labo C	Labo D	Labo F	Labo G	LIMSI
Mot d'emprunt	77 (4,1)	52 (4,2)	129 (15,1)	97 (13,0)	89 (13,5)	103 (38,9)
Liaison	111 (5,9)	123 (10,0)	76 (8,9)	49 (6,6)	38 (5,8)	15 (5,7)
Schwa	493 (26,4)	374 (30,3)	134 (15,7)	46 (6,2)	91 (13,9)	3 (1,1)
Homographe hétérophone	98 (5,2)	47 (3,8)	34 (4,0)	90 (12,1)	7 (1,1)	19 (7,2)
Erreur de typographie	116 (6,2)	78 (6,3)	14 (1,6)	15 (20,1)	38 (5,7)	15 (5,7)
Prétraitement	537 (28,8)	187 (15,1)	79 (9,3)	19 (2,6)	26 (4,3)	53 (20,0)
Ambiguïté morphologique	197 (10,6)	1 (0,1)	15 (1,8)	8 (1,1)	2 (0,3)	6 (2,3)
Autre	238 (12,7)	373 (30,2)	371 (43,5)	420 (56,4)	366 (55,7)	51 (19,2)

TAB. 3 - *Distribution des erreurs par type, pour le LIMSI et 5 autres systèmes (pour un système et un type d'erreur donnés, chaque cellule de ce tableau contient le nombre absolu d'erreurs pour le type, et le pourcentage correspondant d'erreurs pour le système).*